

ዕድሜ:

ምርኢት ንተሓረብቲ ቋንቋ ትግርኛ፡ ከማኡውን ኣደሰቲ ዝመጸኡኩም መንገዳዎን ዓባይትን

ንነብስኹም ሕተቱ፡ ንዓኹም ዝሰማዕዎ ምሳኹም ዝኸይዱ ናይ ሞያ ትምህርቲ ኣየናይ እዩ፡ ወድኹም ወይ ጓልኩም ኣብ ግዜ ምምራጽ ናይ ሞያ ትምህርቲ፡ ክስነዩን ክሕገዙን ትደልዩ፡ ስለዚ ኣብ Zentralschweizer Bildungsmesse ZEBI 2020፡ ንዓኹም ኣገዳሲ ዝኾነ ናይ ሞያ ትምህርቲ ምርኢት ተዳሊልኩም ኣሎ። ኣብኡ ልዕሊ 140 ዝተፈለገ ናይ ሞያ ትምህርቲ፡ ልዕሊ 600 ተወሳኺ ዕድላት ትምህርቲን ክቐርቡ እዮም።

ኣብዚ ምርኢት፡ ኣፈሳሪ ገጽ ብዛዕባ ናይ ሞያ ትምህርቲ ስዊዘርላንድ፡ ብዙሕ ዕድላት ብቐንዓት ዘለዎም ናይ ሞያ ስልጠናታትን፡ ተኸእሎታት ተወሳኺ ሞያዊ ስልጠናታትን፡ ቀንዲ ትሕዝቶ ናይዚ መደብ ኮይኑ ክቐርብ እዩ። ንዘለኩም ሕቶታት ብቐጥታ ነቶም ተመሃሮን፡ ሰብ ሞያን ክትሓቱ ትኸእሉ። ንዓኹም ዝሕግዙ ብቋንቋ ትግርኛ ዝትርጉሙን ዝገልጹን ኣለዉ።

ምርኢት ብቋንቋ ትግርኛ፡
መራኸቢ ቦታ፡ ቀንዲ መኣተዊ ኣፍደገ ZEBI Messengelände Allmend, Luzern

ን ቀዳም፡ ሕዳር ዕለት 07/2020 ሰዓት 1:30 ድሕረ ቀትሪ
ን ሰንበት፡ ሕዳር ዕለት 08/2020 ሰዓት 1:30 ድሕረ ቀትሪ

« ብምኽንያት ኮረና ቫይረስ (ምብጻሕ) ዝፍጸም ኣቐዲምካ ብኢመይል ኣብ info@fabialuzern.ch ወይ ብ ቴሌፎን ብኛጽሪ 041/360 07 22 ብምግባር እዩ። እቲ ዕድል ብዘይክፍሉት (ጎጽ) እዩ፡ ኣስታት 2 ሰዓት ከኣ ይወስድ፡ እዚ ቀረብ(ዕድል) ተጠቀምሉ። »

Martigaad

Haggida afafka shisheeye iyo/ama dhalinyarta cusub ee soogalaytida iyo dadka waaweyn ZEBI-2020

Weli ma is weydiisay xirfada shaqo ee kugu haboon? Mise rabtaa in willkaaga ama gabadhaada aad si wanaagsan ugarabqabatid ama u caawisid ammintaa (waqtiga) doorashada xirfada shaqo? Haddaba haggida kulan xirfadeedka Zebi 2020 ee ka dhaca bartamaha dalka swisska waa midka kugu toosan.

Waxaa lagu soo bandhigayaa in ka badan 140 xirfado shaqo kala duwan iyo in ka badan 600 waxbarasho dheeraad ah.

Guudmar haggida qaabdhismeedka waxbarasheed ee dalkan Swisska waxaa soo raaca fursado badan oo xirfado shaqo iyo waxbarasho dheeraad ah oo tayo leh. Haddii aad qabto wax su'aal ah waxaad toos u waydiin kartaan Xirfad Bartaha iyo dadka ku xeel dheer, waxaana idiinka afcelin idiina faahfaahin doona Dhexdhe-xaadiye-dhaqameedyada.

Haggida af soomaliya:
Meesha Kulanka ZEBI, Messengelände Allmend, Luzern, Haupteingang

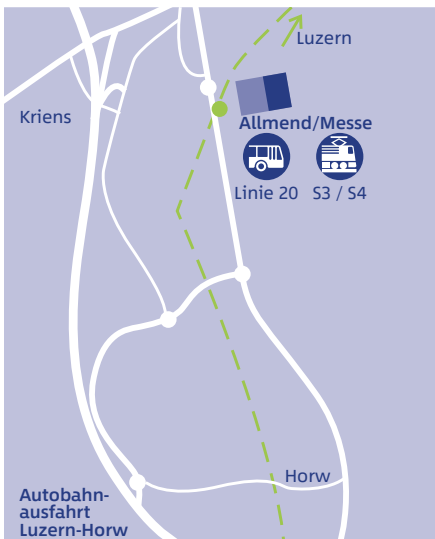
Sabtica 7. Nofember 2020, 13.30 Uhr
Axad 8. Nofember 2020, 13.30 Uhr

Haggidda waxaad ka qayb qaadan karta oo inta cabuuqa Corona uu jiro inaad horey isku soo diiwaan gelisid adigoo nagala soo xiriiraya e-mailkayaga info@fabialuzern.ch ama taleefan nambarkiisu yahay 041/360 07 22. Haggidu waa lacag la'an wuxuna soconaysaa 2 saacadood. Ka faa'ideyso fursadan.

Anreise

Mit dem Auto ab A2

Verlassen Sie die Autobahn A2 bei der Ausfahrt «Luzern-Horw» und folgen Sie der Ausschilderung «Allmend/Messe». Hier finden Sie diverse Parkmöglichkeiten.



Mit dem öffentlichen Verkehr

Mit der S-Bahn ab Bahnhof Luzern (Abfahrt jeweils um xx.12, xx.27, xx.42 und xx.57 Uhr) fahren Sie in nur sieben Minuten zur Haltestelle «Allmend/Messe». Mit der Buslinie 20 ab Bahnhof Luzern beträgt Ihre Fahrzeit zwölf Minuten.

Weitere Informationen zu den Führungen finden Sie unter:

www.fabialuzern.ch/zebi

Informationen zur Messe finden Sie unter:

www.zebi.ch

Dies ist ein Projekt von



In Kooperation mit



Zentralschweizer Bildungsmesse 2020

Führungen für fremdsprachige Jugendliche und Erwachsene an der ZEBI

7./8. November 2020, 13.30 Uhr
Messe Luzern

Nur mit Anmeldung
info@fabialuzern.ch
041 360 07 22



Einladung
ዕድሜ: Convite
அழைப்பு
Invitación
دعوة
Martigaad
دعوة



Invitación

Visitas guiadas en la ZEBI 2020 para jóvenes y adultos de lengua extranjera y nuevos residentes

¿Se pregunta cual es la profesión más adecuada para hijo o hija? ¿Desea acompañar y apoyar a su hijo o hija en el período de la elección de su carrera? Una visita guiada a la Feria de las Profesiones de la Suiza Central ZEBI 2020 es exactamente lo adecuado para usted. Se exponen 140 profesiones y más de 600 opciones de cursos de capacitación. En las visitas guiadas se pone énfasis en la visión general del sistema educativo suizo junto con la presentación de una amplia gama de oportunidades de educación y de cursos de perfeccionamiento. Puede preguntar directamente a los aprendices o a los expertos, mediadores interculturales estarán presentes para la traducción y explicaciones en su idioma.

Visitas guiadas en español:

Punto de reunión ZEBI, area de Feria Allmend en Lucerna, entrada principal.

Sábado 7 de noviembre 2020 a las 13.30 horas

Domingo 8 de noviembre 2020 a las 13.30 horas

Debido al Corona virus las visitas guiadas se llevarán a cabo unicamente con previa cita en info@fabialuzern.ch o al 041/360 07 22. Las visitas guiadas son gratis y duran unas 2 horas. ¡Aproveche esta oferta!

Spanisch

Tamilisch

அழைப்பு

வேற்றுமொழியினர் மற்றும் புதிதாய் இந்நாட்டுக்கு குடியேறிய இளயவர் மற்றும் வயது வந்தவர்களுக்கான வழிகாட்டல் ZEBI 2020

உங்களிடம் உங்களுக்கு உகந்த தொழிற்கல்வி என்னவென்ற கேள்வியெழுந்துள்ளதா? உங்கள் மகன் அல்லது மகள் தொழிற்கல்வி தேடும் காலகட்டத்தில் அவர்களுக்கு உறுதுணையாகவிருந்து வழி நடத்திச் செல்ல விரும்புகிறீர்களா? அப்படியாயின் உங்களுக்கு மத்தியகல்வித் தொழிற்கல்வி கண்காட்சி ZEBI 2020 மிகச் சிறந்த இடமாகும். அங்கு 140 க்கும் மேற்பட்ட தொழிற்கல்வி மற்றும் 600 க்கும் மேற்பட்ட உயர்கல்வி வழி முறைகள் அனைத்தும் உள்ளடக்கிய கண்காட்சிகள் உங்களுக்காக காட்சிப் படுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

இவ்வழிகாட்டலில் கல்வித் தொழிற்கல்வி வழி முறைகள் தரமிக்க தொழிற்கல்வி சேவைகள் மற்றும் உயர்கல்வி வழி முறைகள் பற்றிய தகவல்களுக்கு முக்கயத்துவம் வழங்கப்படும். உங்கள் வினாக்களை அத்தொழிற்கல்வி படக்கும் மாணவர்களிடம் அல்லது அத்தொழிலில் அனுபவம் வாய்ந்தவர்களிடம் கேட்கலாம், அத்தூடன் அங்கு உங்களுக்காக கலாச்சார மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் உங்களுக்கான மொழிபெயர்ப்பு மற்றும் விளக்கத்திணையும் பெற்றுத்தருவார்கள்.

வழிகாட்டல் தமிழ்:

சந்திக்குமிடம் ZEBI, Messegelände Allmend, Luzern, பிரதான நுழைவாசல்

சனிக்கிழமை, 07. கார்த்திகை 2020, 13.30 மணி

ஞாயிற்றுக்கிழமை, 08. கார்த்திகை 2020, 13.30 மணி

«கொரோணா காரணமாக ZEBI வழிகாட்டுதல் info@fabialuzern.ch அல்லது 041/360 07 22 கீழ் முற்பதிவு செய்தால் மட்டுமே நடைபெறும். இவ் வழிகாட்டல் இலவசமானது அத்துடன் ஏறக்குறைய 2 மணித்தியாலங்கள் நடைபெறும். வாய்ப்பினைப் பயன்படுத்துங்கள்.»

دعوة

جولة تعريفية في المعرض السويسري للتعليم في ZEBI 2020 لغير الناطقين باللغة الألمانية و/ أو للقدامين الجدد الى سويسرا من البالغين والشباب

هل تتساءل ما هي المهنة المناسبة لك؟ هل تتساءلون ما هي المهنة التي تعتقدون أنها المناسبة لإبنكم أو لإبنتكم؟ هل ترغبون بمرافقة ودعم ابنكم أو إبنتكم خلال مرحلة اختيار المهنة؟ إذا كان الأمر كذلك، فإن الجولة التعريفية في المعرض السويسري للتعليم ZEBI 2020 هي المكان المناسب لذلك، حيث يتم التعرف على 140 مهنة مختلفة وأكثر من 600 عرض لدورات تعليمية مكثلة.

الى جانب إلقاء النظر على النظام التعليمي السويسري، يتم خلال المعرض أيضا" وبشكل أساسي التعريف عن مختلف عروض التعليم المهني التخصصي والدورات المهنية. باستطاعتكم هنا التوجه بأسنلتكم مباشرة" الى المعلمين وأصحاب الإختصاص. الوسطاء الثقافيون حاضرون للترجمة والتوضيح بلغتكم الأم.

الجولة التعريفية باللغة العربية:

مكان التجمع ZEBI : المدخل الرئيسي Messegelände Allmend في لوتسرن

السبت 7 نوفمبر 2020 ، 1.30 بعد الظهر

الأحد 8 نوفمبر 2020 ، 1.30 بعد الظهر

041 360 07 22 بسبب ازمة كورونا، يمكن المشاركة فقط عن طريق حجز الجولات، ارجاء الاتصال بالرقم

الجولات مجانية وتستغرق حوالي ساعتين info@fabialuzern.ch أو عن طريق البريد الالكتروني

Arabisch

Portuguisisch

Convite

Visitas guiadas para estrangeiros e/ou jovens e adultos recém-chegados na ZEBI 2020

Pergunta a si mesmo/a qual a profissão adequada para si, para a sua filha ou para o seu filho? Quer acompanhar e apoiar da melhor forma o seu filho ou a sua filha na fase de escolha da profissão? Então uma visita guiada à Feira/Exposição de Formação Profissional da Suíça Central é o ideal para si! Aí serão apresentadas mais de 140 diferentes profissões, assim como mais de 600 ofertas de formação profissional contínua.

Para além de oferecer uma visão geral sobre o sistema de formação profissional suíço, as visitas guiadas centram-se nas vastas ofertas em formações profissionais qualificadas e nas possibilidades de formação profissional contínua. As suas perguntas podem ser diretamente colocadas a aprendizes/estudantes e a especialistas; os mediadores interculturais estão ao dispor para tradução e esclarecimentos.

Visitas guiadas em português:

Ponto de encontro ZEBI, recinto da feira Allmend, Lucerna, entrada principal

Sábado, 7 de novembro de 2020, 13h30

Domingo, 8 de novembro de 2020, 13h30

Devido à situação criada pelo Covid19, as visitas são organizadas apenas com inscrição prévia na página: info@fabialuzern.ch ou por telefone: 041/360 07 22. As visitas são gratuitas e duram cerca de 2 horas. Aproveite a oferta.

Einladung

Führungen für fremdsprachige und/oder neu zugezogene Jugendliche und Erwachsene an der ZEBI 2020

Fragen Sie sich, was ein geeigneter Beruf für Sie ist? Möchten Sie Ihren Sohn oder Ihre Tochter in der Zeit der Berufswahl gut begleiten und unterstützen? Dann ist eine Führung an der Zentralschweizer Bildungsmesse ZEBI 2020 genau das Richtige für Sie. Es werden über 140 verschiedene Berufe und über 600 Weiterbildungsangebote vorgestellt.

An den Führungen steht neben einem Überblick über das schweizerische Berufsbildungssystem das breite Angebot an qualifizierten Berufsausbildungen und Weiterbildungsmöglichkeiten im Mittelpunkt. Ihre Fragen können Sie direkt an Lernende und Fachleute stellen, interkulturell Vermittelnde sind für Übersetzung und Erklärung zur Stelle.

Führungen in Hochdeutsch:

Treffpunkt ZEBI, Messegelände Allmend, Luzern, Haupteingang

Samstag, 07. November 2020, 13.30 Uhr

Die Führungen finden aufgrund von Corona nur mit Anmeldung unter info@fabialuzern.ch oder 041/360 07 22 statt. Die Führungen sind kostenlos und dauern circa 2 Stunden. Nutzen Sie das Angebot.

دعوت

برگزاری تور بازدید (بهمراه راهنما) از نمایشگاه ZEBI 2020 برای خارجی زبانان و یا جوانان و بزرگسالانی که به تازگی وارد کشور سوئیس شده اند

از خودتان می پرسید، چه شغلی مناسب شماست ؟ تمایل دارید تا پسر یا دختر خود را در هنگام انتخاب شغل به خوبی همراهی و حمایت نمایید؟ بنابراین بازدید از نمایشگاه آموزشی سوئیس مرکزی ZEBI 2020 مناسبترین فرصت برای این منظور می باشد. جایی که در آن بیش از 140 شغل مختلف و بیش از 600 دوره آموزشی تکمیلی معرفی می شود.

در این تورها علاوه بر نگاه اجمالی به نظام آموزش فنی و حرفه ای در سوئیس، معرفی دوره های متعدد و منتخب آموزش شغلی و امکان تحصیل در دوره های تکمیلی محور بازدید می باشد. ضمن اینکه شما می توانید سؤالات خود را نزد کارآموزان و متخصصین حاضر در آنجا مطرح نمایید که در این رابطه اشخاص رابط بین فرهنگی جهت ترجمه و توضیح در خدمتان می باشند.

تور به زبان فارسی :

وعده ما در ZEBI ، محوطه نمایشگاه آلمند شهر لوتسرن ، درب ورودی اصلی

شنبه، ۷ نوامبر ۲۰۲۰ ساعت ۱۳:۳۰

یکشنبه، ۸ نوامبر ۲۰۲۰ ساعت ۱۳:۳۰

« به دلیل مسأله کرونا، تورهای بازدید به همراه راهنما فقط با ثبت نام قبلی از طریق سایت info@fabialuzern.ch و یا شماره تلفن 041 360 07 22 انجام میشود. شرکت در تور بازدید رایگان بوده و حدود ۲ ساعت به طول می انجامد. از فرصت استفاده کنید! »

Deutsch

Farsi